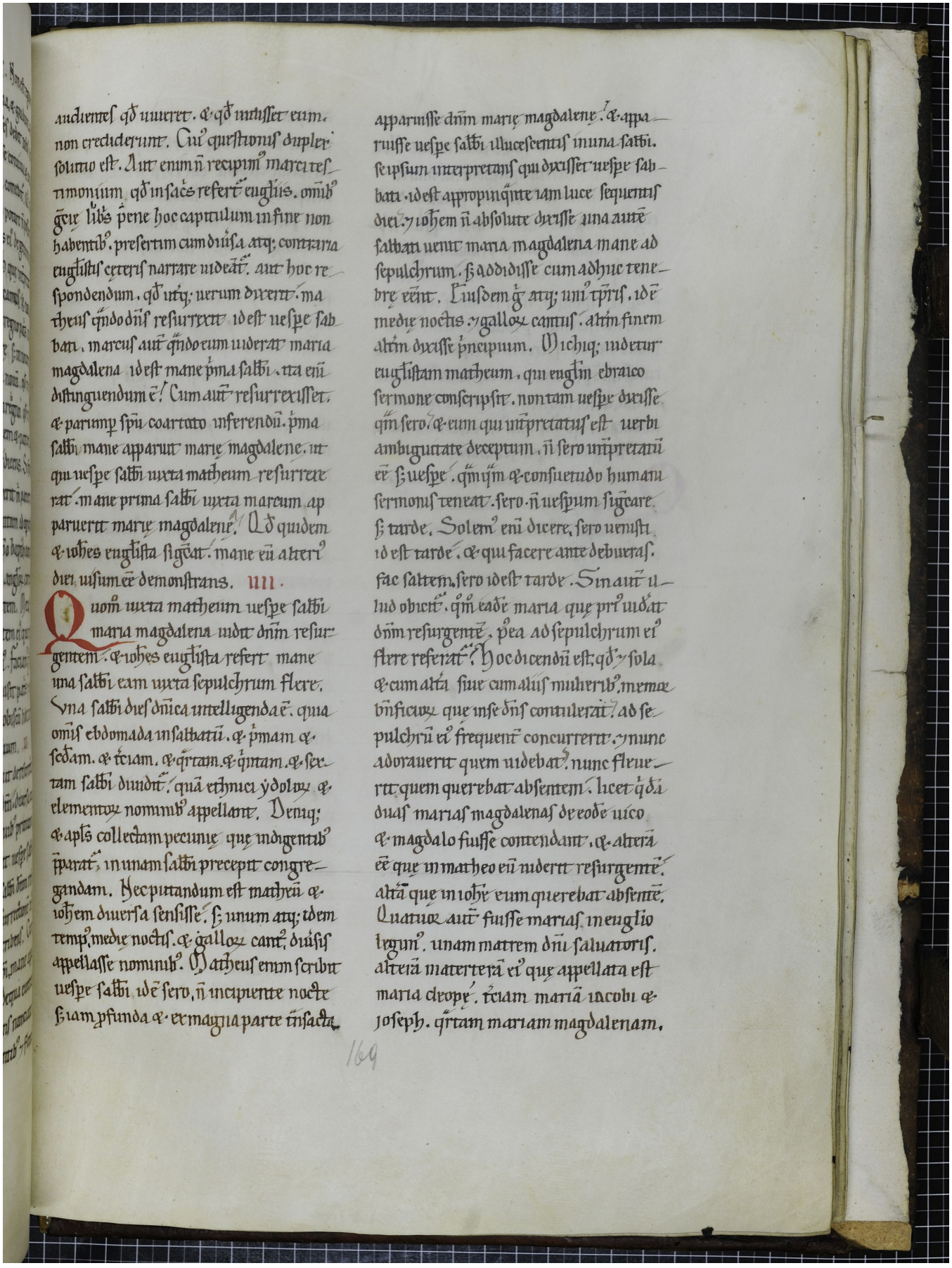
Zwettl (Frankreich/Burgund), um 1200

Quelle: http://manuscripta.at/?ID=31650
Copyright: Zwettl, Zisterzienserstift



audierunt qđ uiueret. & qđ uisus esset eum. non crediderunt. Cui quæstioni duplex solutio est. Aut enim nō recipim⁹ marci testimonium. qđ in sacīs refert euglis. omnib⁹ gēie libīs pene hoc capitulum in fine non habentib⁹. præsertim cum diuersa atq; contraria euglistis ceteris narrare uideāt. aut hoc respondendum. qđ utq; uerum dicerit. matheus q̄ndo dñs resurrexit. id est uespe sabbati. marcus aut q̄ndo eum uiderat maria magdalena. id est mane p̄ma sabbi. tta eē distinguendum ē. Cum aut resurrexisset. & parump spū coartato inferendū. p̄ma sabbi mane apparuit marie magdalene. ut qu uespe sabbi uxta matheum resurrexerat. mane prima sabbi uxta marcum apparuerit marie magdalene. Qđ quidem & iohes euglista sigēat. mane eū alteri⁹ diei usum eē demonstrans. IIII.

Quom uxta matheum uespe sabbi maria magdalena uidit dñm resurgentem. & iohes euglista refert mane ima sabbi eam uxta sepulchrum flere. Una sabbi dies dñica intelligenda ē. qua omiss ebdomada in sabbatū. & p̄mam & secām. & tciam. & q̄rtam. & q̄ntam. & sextam sabbi diuidit. quā ethnici ydolis & elementis nominib⁹ appellant. Deniq; & apls collectam pecunie que indigentib⁹ p̄parat. in unam sabbi precepit congregandam. Hec putandum est matheū & iohem diuersa sensisse. ſ; unum atq; idem temp⁹ medie noctis. & gallor⁹ cantū. diuisis appellasse nominib⁹. Matheus enim scribit uespe sabbi. id est sero. ñ incipiente nocte ſ; iam p̄funda & ex magna parte insacta. apparuisse dñm marie magdalene. & apparuisse uespe sabbi illucescentis in una sabbi. seipsum interpretans qui dixisset uespe sabbati. id est appropinquante iam luce sequentis diei. & iohem ñ absolute dixisse una autē sabbati uenit maria magdalena mane ad sepulchrum. ſ; addidisse cum adhuc tenebre essent. Eiusdem q̄ atq; uni⁹ tp̄is. id est medie noctis & gallor⁹ cantus. alīm finem alīm dixisse p̄cipuum. Vicīq; uidetur euglistam matheum. qui euglm ebraico sermone conscripsit. non tam uespe dixisse q̄m sero. & eum qui int̄pretatus est uerbi ambiguitate deceptum. ñ sero int̄pretatū ee ſ; uespe. q̄m usq̄m & consuetudo humanu sermonis teneat. sero. ñ uespum sigēare. ſ; tarde. Solem⁹ enī dicere. sero uenisti. id est tarde. & qui facere ante debuerat. fac sattem. sero id est tarde. Si aut illud obiciē. q̄m eadē maria que p̄ uidat dñm resurgentē. p̄ea ad sepulchrum ei⁹ flere referat? Hoc dicendū est. qđ & sola & cum alīa siue cum aliis mulieribus. memor bñficiorū que ipse dñs contulerat. ad sepulchrū ei⁹ frequenter concurrerit. & nunc adorauerit quem uidebat. nunc fleuerit quem querebat absentem. licet q̄dā duas marias magdalenas de eodē uico & magdalo fuisse contendant. & alterā ee que in matheo eū uiderit resurgentē. alterā que in iohe eum querebat absentē. Quatuor aut fuisse marias in euglio legim⁹. unam matrem dñi saluatoris. alteriā materterā ei⁹ que appellata est maria cleopē. tciam mariā iacobi & joseph. q̄rtam mariam magdalenam.

169